

**Совет**

Distr.: General
3 June 2008
Russian
Original: English

Четырнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

26 мая — 6 июня 2008 года

**Решение Совета Международного органа по морскому дну
в отношении бюджета Органа на финансовый период
2009–2010 годов**

Совет Международного органа по морскому дну,

принимая во внимание рекомендацию Финансового комитета¹,

1. *рекомендует* Ассамблее Международного органа по морскому дну утвердить бюджет Органа на финансовый период 2009–2010 годов в размере 12 516 500 долларов США;

2. *рекомендует также* Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Ассамблея Международного органа по морскому дну

1. *утверждает* бюджет на финансовый период 2009–2010 годов в размере 12 516 500 долларов США;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря построить шкалу взносов на 2009 и 2010 годы на основе шкалы взносов, используемой для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций соответственно на 2008 и 2009 годы, в скорректированном Органом виде, притом что максимальная ставка начисляемого взноса будет составлять 22 процента, а минимальная — 0,01 процента;

3. *отмечает*, что согласованный годовой взнос Европейского сообщества повысится с 80 000 до 100 000 долларов и будет каждые четыре года уточняться;

4. *уполномочивает* Генерального секретаря зачесть излишек средств, оставшийся с предыдущего финансового периода (2007–2008 годы), для сокращения размера взносов, начисляемых на 2009 и 2010 годы;

¹ ISBA/14/A/7-ISBA/14/C/6, разд. VIII.



5. *настоятельно призывает* членов Органа своевременно и в полном объеме выплатить начисленные им взносы в бюджет на 2009 и 2010 годы;

6. *постановляет*, что в 2009 и 2010 годах Генеральный секретарь уполномочивается ежегодно перераспределять средства между разделами сметы ассигнований в объеме до 20 процентов от суммы, выделяемой по каждому разделу;

7. *обращается* к членам Органа с призывом как можно скорее погасить задолженность по взносам в бюджет Органа за предыдущие годы и просит Генерального секретаря поставить членов Органа в известность об этом призыве;

8. *уполномочивает* Генерального секретаря пополнить Целевой фонд добровольных взносов в 2009 году путем перевода туда до 60 000 долларов из процентных поступлений на средства, числящиеся в Дарственном фонде, и в итоге возратить в Дарственный фонд аванс в размере 135 000 долларов, произведенный из Фонда первоначальных вкладчиков».

*136-е заседание
3 июня 2008 года*